

DODATOK Č. 03

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo: ZM_SEP-IMRK2-2018-001933 zo dňa 30. júla 2018, názov projektu: „Výstavba nového komunitného centra v Spišskej Teplici“, kód projektu v ITMS2014+: „312061N686.“

(ďalej len „**Dodatok**“)

Poskytovateľ

názov: **Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**
 sídlo: **Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava**
 IČO: **00681156**
 konajúci: **Bc. Milan Krajniak, minister práce, sociálnych vecí a rodiny SR**

v zastúpení

názov: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**
 sídlo: **Pribinova 2, 812 72 Bratislava**
 IČO : **00151866**
 konajúci : **JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov Ministerstva vnútra SR**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom zo dňa **8. júla 2015** v znení jej dodatku č. 1 zo dňa **9. júla 2018** a plnomocenstva č. p.: **SL-OPS-2021/001914-053** zo dňa **8. apríla 2021**

poštová adresa: **Panenská 21, 812 82 Bratislava**

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ

názov: **Obec Spišská Teplica**
 sídlo: **Obrancov mieru 454/3, 059 34 Spišská Teplica**
 IČO : **00326534**
 IČ DPH: **-**
 konajúci: **Ing. Radoslav Šeliga, starosta obce**

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

V súlade s článkom 6 odsek 6.2 písmeno d) bod (iv) a v súvislosti so žiadosťou prijímateľa o povolenie vykonania zmeny v súlade s článkom 6 odsek 6.2 písmeno d) bod (vi), Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo zmluvy: ZM_SEP-IMRK2-2018-001933 zo dňa 30. júla 2018 (ďalej len „**zmluva**“) a v súvislosti so zapracovaním menej významných zmien, sa zmluvné strany dohodli,

že zmluva sa mení nasledovne:

Čl. I.

Predmet Dodatku

1. Článok 3 ods. 3.1 zmluvy znie:
 - „a) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 313 678,64 EUR (slovom: tristotrinásťtisíc šesťstosedemdesiatosem eur šesťdesiatštyri centov);
 - b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 297 994,71 EUR (slovom: dvestodeväťdesiatsedemtisícdeväťstodeväťdesiatštyri eur sedemdesiatjeden centov), čo predstavuje 95 % z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1 písmena a) tohto článku zmluvy;
 - c) Prijímateľ vyhlasuje, že:
 - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 15 683,93 EUR (slovom: pätnásťtisíc šesťstoosemdesiattri eur deväťdesiattri centov) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1 písmena a) tohto článku zmluvy a
2. Príloha č. 2 zmluvy – Predmet podpory NFP sa ruší a v celom rozsahu nahrádza Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku.
3. Príloha č. 3 zmluvy – Rozpočet projektu sa ruší a v celom rozsahu nahrádza Rozpočtom projektu, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tohto Dodatku.

Čl. II.

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy vrátane jej príloh zostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jeho uzavretí dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

4. Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce jeho zverejnenie Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume jeho zverejnenia informuje Prijímateľa.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok prečítali a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 – Rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v zastúpení v Bratislave, dňa

Podpis:

JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov Ministerstva vnútra SR

meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu¹ Poskytovateľa

Za Prijímateľa v Spišskej Teplici, dňa

Podpis:

Ing. Radoslav Šeliga, starosta obce

meno a priezvisko štatutárneho orgánu /zástupcu² Prijímateľa

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Výstavba nového komunitného centra v Spišskej Teplici
Kód projektu:	312061N686
Kód ŽoNFP:	NFP312060N686
Operačný program:	312000 - Operačný program Ľudské zdroje
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	312060 - 6. Technická vybavenosť v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít
Konkrétny cieľ:	312060031 - 6.1.3 Zlepšiť prístup ľudí z MRK k sociálnej infraštruktúre
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	312060031 - 6.1.3 Zlepšiť prístup ľudí z MRK k sociálnej infraštruktúre
Oblasť intervencie:	055 - Iné sociálne infraštruktúry, ktoré prispievajú k regionálnemu a miestnemu rozvoju
Hospodárska činnosť:	21 - Sociálna pomoc, služby na úrovni komunít, sociálne a osobné služby

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK3902000000002775650753	Všeobecná úverová banka, a.s.	29. 6. 2018	31. 12. 2023
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK3902000000002775650753	Všeobecná úverová banka, a.s.	29. 6. 2018	31. 12. 2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Poprad	Spišská Teplica

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	30
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	9.2019
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	2.2022

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC SPIŠSKÁ TEPLICA	Identifikátor (IČO):	00326534
-----------------	----------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 377N68600001 - Výstavba KC

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	Riadenie projektu - externý manažment Realizácia verejného obstarávania Publicita a informovanosť
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	312060031 - 6.1.3 Zlepšiť prístup ľudí z MRK k sociálnej infraštruktúre

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0232	Merná jednotka:	komunitné centrum
Merateľný ukazovateľ:	Počet vybudovaných komunitných centier	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC SPIŠSKÁ TEPLICA	Identifikátor (IČO):	00326534
Konkrétny cieľ:	312060031 - 6.1.3 Zlepšiť prístup ľudí z MRK k sociálnej infraštruktúre		
Typ aktivity:	37731206003 - Podpora výstavby nových KC		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	377N68600001 - Výstavba KC	1	

Kód:	P0527	Merná jednotka:	pracovné miesto
Merateľný ukazovateľ:	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK prostredníctvom uplatnenia sociálneho aspektu vo verejných obstarávaníach	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	4,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC SPIŠSKÁ TEPLICA	Identifikátor (IČO):	00326534
Konkrétny cieľ:	312060031 - 6.1.3 Zlepšiť prístup ľudí z MRK k sociálnej infraštruktúre		
Typ aktivity:	37731206003 - Podpora výstavby nových KC		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	377N68600001 - Výstavba KC	4	

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0232	Počet vybudovaných komunitných centier	komunitné centrum	1,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota
P0527	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK prostredníctvom uplatnenia sociálneho aspektu vo verejných obstarávaniach	pracovné miesto	4,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	OBEC SPIŠSKÁ TEPLICA	Identifikátor (IČO):	00326534
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0260	Miera zabezpečenia bezbariérového prístupu osôb so zdravotným postihnutím k výsledkom projektu	%	PraN
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0312	Počet osôb z MRK zamestnaných cez uplatňovanie sociálneho aspektu vo verejnom obstarávaní	osoby	PraN, UR

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC SPIŠSKÁ TEPLICA	Identifikátor (IČO):	00326534
		Výška oprávnených výdavkov:	313 678,64 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	312060031 - 6.1.3 Zlepšiť prístup ľudí z MRK k sociálnej infraštruktúre	304 708,64 €			
Typ aktivity:	37731206003 - Podpora výstavby nových KC	304 708,64 €			
Hlavné aktivity projektu:	1. 377N68600001 - Výstavba KC	304 708,64 €			
		Oprávnený výdavok			
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby Poznámka: Projektová dokumentácia, Stavebné práce, Stavebný dozor	291 161,36 €			
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Stavby	Projekt			291 161,36 €
Skupina výdavku:	1.2 - 112 - Zásoby Poznámka: Interiérové vybavenie vrátane výpočtovej a telekomunikačnej techniky	13 547,28 €			
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.2.1 - Zásoby	Projekt			13 547,28 €

Nepriame výdavky

				Celková výška oprávnených výdavkov	
Konkrétny cieľ:	312060031 - 6.1.3 Zlepšiť prístup ľudí z MRK k sociálnej infraštruktúre			8 970,00 €	
Podporné aktivity:	1. 312N686P0001 - Podporné aktivity			8 970,00 €	
				Oprávnený výdavok	
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby Poznámka: Riadenie projektu - externý manažment; Realizácia verejného obstarávania; Publicita a informovanosť projektu			8 970,00 €	
				Merná jednotka	Množstvo
				Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Ostatné služby			Projekt	8 970,00 €

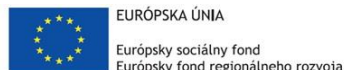
8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	313 678,64 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a SR:	95,0000 %
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	297 994,71 €

Príloha č. 3 zmluvy o poskytnutí NFP



Rozpočet projektu

Názov položky rozpočtu		Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky projektu spolu
Priame výdavky			
1.	Satvby		
1.1	Stavebné práce	021	287 063,36 €
1.2	Projektová dokumentácia	021	0,00 €
1.3	Stavebný dozor	021	4 098,00 €
2.	Zásoby		
2.1	Interiérové vybavenie	112	4 003,56 €
2.2	Výpočtová a telekomunikačná technika	112	1 028,06 €
2.3	Vybavenie kuchyne	112	6 824,66 €
2.4	Vybavenie dielne	112	1 691,00 €
Priame výdavky celkom			304 708,64 €
Nepriame výdavky			
4.0	Ostatné služby		
4.1	Riadenie projektu -externý manažment	518	7 350,00 €
4.2	Realizácia verejného obstarávania	518	1 620,00 €
4.3	Publicita a informovanosť		
4.3.1	Plagát	518	0,00 €
Nepriame výdavky celkom			8 970,00 €
Spolu za projekt oprávnené výdavky projektu			313 678,64 €